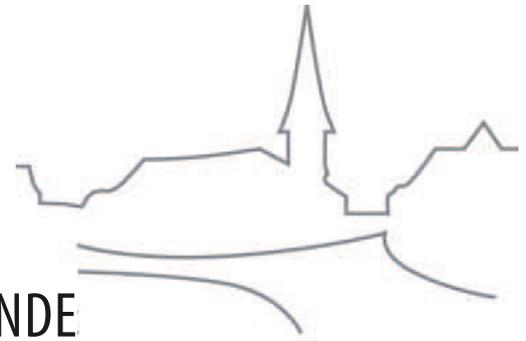




Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 17. November 2022 • Jahrgang 64 • Nr. 46

Folge uns auf Instagram



GEMEINDE_VOERSTETTEN

Ablesung des Hauptwasserzählers 2022

Kunden-Selbstablesung

Zur Ermittlung der aktuellen Zählerstände verschickt die Gemeinde Vörstetten auch in diesem Jahr wieder Selbstablesenbriefe. Die Selbstablesenbriefe werden in der KW 47 (ab dem 21.11.2022) an alle Eigentümer und Hausverwaltungen verschickt. Wir bitten darum, die Zählerstände bis zum 13.12.2022 abzulesen und über folgende Möglichkeiten zu übermitteln:

Antwortkarte (Postweg)
Übermittlung via QR-Code
Internet (www.voerstetten.de/Starterseite)

Vorsorglich möchten wir darauf hinweisen, dass nicht mitgeteilte Zählerstände automatisch von unserem System geschätzt werden.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Mithilfe.
Für Fragen steht Ihnen Frau Warda, Tel. 07666/9400-22,
E-Mail: s.warda@voerstetten.de, gerne zur Verfügung.



Die nächste Straßenreinigung

findet **am Dienstag, 22.11.2022** statt.

Bitte denken Sie daran, **keine Fahrzeuge an den Straßenrand oder Gehweg zu stellen.**

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Zu den öffentlichen Sitzungen des Bauausschusses und des Gemeinderats Vörstetten am **Montag, 21. November 2022** sind interessierte Bürgerinnen und Bürger in den **Bürgersaal des Rathauses, Freiburger Straße 2, Vörstetten herzlich eingeladen.**

I. Bauausschuss, Beginn: 19:15 Uhr

Tagesordnung:

1. Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans bezüglich der Dachziegelfarbe für das Wohnhaus auf dem Grundstück FlstNr. 3832, Maiackerring 13
2. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

II. Gemeinderat, Beginn: 19:30 Uhr

Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer
2. Bestätigung der Niederschrift
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
4. UGG Fortführung des Projekts
5. Umsetzung § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG)
6. B3 – Anbindung bei Emmendingen-Wasser Beratung und Beschlussfassung einer Initiative für den Vollanschluss in Richtung Süden
7. Aufhebungssatzung der Gutachterausschussgebührensatzung
8. Verschiedenes, Fragen und Anregungen
9. Fragemöglichkeit für Zuhörer



WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2
Tel.: **9400 0**
Fax: **9400 20**
E-Mail: gemeinde@voerstetten.de
Internet: www.voerstetten.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nachmittags nach
telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügger **9400 12**
E-Mail: l.bruegger@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung

Michaela Bierer **9400 11**
E-Mail: m.bierer@voerstetten.de

Ordnungsamt, Bausachen,
Friedhofsverwaltung

Mareen Weis **9400 13**
E-Mail: m.weis@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

Selina Warda **9400 22**
E-Mail: s.warda@voerstetten.de

Standesamt, Spenden, Gewerbe
Rentenangelegenheiten

Heidi Moser **9400 17**
E-Mail: h.moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,
Hallenvergabe

Petra Weiß **9400 14**
E-Mail: p.weiss@voerstetten.de

Grundschule Vörstetten **51 35**
Kindergarten Wirbelwind **35 05**
Kindergarten Sonnenwinkel **47 75**
Kinderkrippe Storchennest **946 39 88**

Revierförster

Bernd Nold
Mobil **0172 740 56 99**
Festnetz **07645 91 61 29**
E-Mail: b.nold@landkreis-emmendingen.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügger

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333
Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 9317-40,
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de

NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe

Polizei **110**
Polizeiposten Denzlingen **938 30**
Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**
Notruf-Fax **46 01 77**
(nur für schwerhörige, ertaubte,
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)
Krankentransport **1 92 22**
Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Öffnungszeiten und Anschrift der augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg:

Augen Notfallpraxis Freiburg
Universitätsklinikum Freiburg
Killianstr. 5, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten:
Sa, So und Feiertage **8 – 18 Uhr.**

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten:
Mo, Di und Do **20 - 24 Uhr,**
Mi und Fr **16 - 24 Uhr;**
Sa, So und Feiertage **8 - 24 Uhr.**

Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus
Sautierstr. 1, 79104 Freiburg
Öffnungszeiten:
Mo bis Do **19 – 22.30 Uhr,**
Fr **16 – 22.30 Uhr,**
Sa, So und Feiertage **8 – 22.30 Uhr.**

Zahnärztlicher Notfalldienst **01803 / 22255570**

Notfallpraxis am **07641 / 45 40** Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4
Montag, Dienstag, **19:00 – 22:00 Uhr**
Donnerstag **16:00 – 22:00 Uhr**
Mittwoch, Freitag **08:00 – 22:00 Uhr**
Wochenenden, Feiertage

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten
Sprechzeiten:
Montag – Freitag **08:30 – 12:30 Uhr**
Montag, Donnerstag **16:30 – 18:30 Uhr**
Bitte Terminvereinbarung

Tierärztlicher Notdienst **0761/72266** (Freiburg)

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt **22 63**
Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**
An der Glotter
info@an-der-glotter.de, www.an-der-glotter.de

Strom

Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

Gas

bn NETZE **08002 / 767 767**
Rohrbruch /Bauhof **0173 / 3471306**

Fachstelle Sucht **07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention
Emmendingen, Hebelstr. 27
fs-emmendingen@bw-lv.de
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,
Zeitschriften

Ausleihgebühr

15,00 Euro
pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2
buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de

PFLEGEDIENSTE

Kirchliche Sozialstation **7311**

Elz/Glotter e.V.
Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

Team West **9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

Pflege zu Hause **90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe **9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Tagespflege „Zur Glockenblume“ **8846299**

Tagesbetreuung von **8:00 – 16:30 Uhr**

Vörstetter Miteinander e.V.

AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann **94 94 54**
G. Henle **94 92 69**

Hospizgruppe Denzlingen **3876**

und Umgebung e.V.

Betreutes Wohnen **929 03 50**

für alte Menschen in Gastfamilien

Herbstzeit gemeinnützige GmbH
im Landkreis Emmendingen
Kenzingen, Hürnheimweg 2

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen
Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025
E-Mail:
pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de
Internet:
www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten
Dienstag, 10.00 Uhr
an.s.warda@voerstetten.de



Öffentliche Sitzung des Wasserversorgungsverbandes Mauracherberg

Am Mittwoch, 23.11.2022, 10:30 Uhr, findet im Ratssaal des Alten Rathauses, Hauptstr. 118, Denzlingen eine öffentliche Sitzung des Wasserversorgungsverbandes Mauracherberg statt.

Hinweis:

Für die Besucherinnen und Besucher sowie für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer wird das Tragen einer medizinischen Maske (FFP2-Maske mit Standard KN95/N95 oder auch OP-Maske) empfohlen.

Tagesordnung:

1. Feststellung des Jahresabschlusses 2021 und der Stimmenanteile für das Jahr 2023
2. Änderung der Verbandssatzung des Wasserversorgungsverband Mauracherberg
3. Bau der Stahlhalle auf dem Grundstück des Wasserwerks des Wasserversorgungsverband Mauracherberg - Information über die Kostenentwicklung
4. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2023 und die Finanzplanung 2024 - 2026
5. Sachstand des Baus der 2. Leitung der Stadt Waldkirch - Mündliche Ausführung -
6. Verschiedenes

Markus Hollemann
Bürgermeister

CORONAIMPFUNG-SAMSTAGSIMPFAKTION

Am 26.11.22 in den Praxisräumen der Praxis Dr. K. Mössinger, Freiburgerstr. 55.

Es wird entsprechend den aktuellen STIKO Empfehlungen geimpft. Hierzu wird in der Praxis ausschließlich der adaptierte Impfstoff von BionTech Corminaty Omicron BA4/5 verwendet. Alle wichtigen Informationen zur STIKO Empfehlung finden Sie im Internet: Gemeinsam gegen Corona oder RKI Aufklärungsblatt Stand 29.09.22. Anmeldung zur Impfung über Internet: "impftermin-bw.de" oder Tel: 8820288

Wichtige Information zum Glasfaserausbau:

Beginn der Arbeiten auf den Kreisstraßen

Am Freitag, 18.11.2022 beginnen die Arbeiten, um die provisorischen Querungen auf den (Kreis-) Straßen ordentlich herzustellen. Dabei wird zunächst auf der Kreisstraße K5132 (Denzlinger Straße/ Reutener Straße) begonnen. Daher kommt es in diesen Bereichen ab morgen zu baustellenbedingten Einschränkungen im Verkehr. Die Arbeiten werden ausgeführt durch die Firma INSYTE im Auftrag der UGG.

Wir bedanken uns in diesem Zusammenhang auch bei der Straßenverkehrsbehörde des LRA Emmendingen für die sehr schnell erteilten verkehrsrechtlichen Genehmigungen.

UNSERE JUBILARE



18.11.
Teodor Milovcevic
75 Jahre



Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute

GEMEINDENACHRICHTEN



Gemeindeverwaltungsverband
Denzlingen, Vörstetten und Reute



Die Verbandsgemeinden Denzlingen, Vörstetten und Reute liegen in unmittelbarer Nachbarschaft zur Stadt Freiburg i. Br. mit hervorragenden ÖPNV-Verbindungen und vielfältigen Freizeiteinrichtungen. Der Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörstetten und Reute betreut ca. 20.000 Einwohner.

Wir suchen für das Verbandsbauamt – Hochbauabteilung zum **nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit:**

Projekting./Bauoberleitung zur internen/externen Koordination für den Neubau der Ruth-Cohn-Schule in Denzlingen

Sie sind an diese Stelle interessiert?

Weitere Informationen zu der Stelle und zu den Ansprechpartnern finden Sie auf unserer Homepage unter www.denzlingen.de unter der Rubrik Gemeinde Denzlingen/Arbeitgeber GVV/ Stellenangebote.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

FUNDSACHEN



Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

- **Fahrrad, Farbe lila**
- **Poncho, handgestrickt**
- **Hundeimpfpass**
- **Kinderlaufrad Puky**

Diese Fundsache können zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15 Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage www.voerstetten.de auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

LANDRATSAMT EMMENDINGEN



Online-Vortrag: Mittelalterliche Burgen im Landkreis Emmendingen

Veranstaltung des Kreisarchivs am Mittwoch, 23. November 2022, 19 Uhr: Burgen gehören zu den imposantesten baulichen Zeugnissen des Mittelalters, die Interessierte zu Erkundungen einladen. Die Hochburg, Limburg, Kastelburg, Landeck und Lichteneck stehen uns als bedeutende, aus Stein erbaute Höhenburgen vor Augen, aber es gibt in der Region noch mehr Erscheinungsformen von Burgen. Im Landkreis Emmendingen befinden sich über 50 solcher Anlagen, die sich in Größe, Lage und Bauart deutlich unterscheiden. Der Referent Dr. Bertram Jenisch stellt in einem Online-Vortrag unter archäologischen und bauhistorischen Aspekten diese Vielfalt dar und ordnet sie in den historischen Kontext ein. Es ist eine Anmeldung per E-Mail an archiv@landkreis-emmendingen.de erforderlich. Sie erhalten eine Nachricht an Ihre E-Mail-Adresse, die den Zugangslink enthalten wird.

Kulinarische Geschenkideen – Kochworkshop für Jugendliche

Weihnachten steht vor der Tür und die Suche nach der passenden Geschenkidee für Freunde und Familie hat begonnen. Beim Kochworkshop „Nachhaltig Schenken – Aufmerksamkeiten aus der Küche“ erfahren Jugendliche ab 12 Jahren, wie sich fantasievolle und leckere Geschenke vom Blech, aus dem Topf oder im Glas selbst zubereiten lassen. Mit Geschenkideen aus der Küche lässt sich jede Menge Verpackungsmüll einsparen und vermeintliche Abfälle verwerten. Das schont nicht nur den Geldbeutel, sondern auch die Umwelt. Die Teilnehmenden können am Ende Kostproben und verschiedene Rezeptideen mit nach Hause nehmen. Termin: Samstag, 26. November von 15:00 - 18:00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (ca. 10 €). Anmeldung bis 24. November über <https://www.terminland.eu/landkreis-emmendingen/>. Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

Medizinische Vortragsreihe: Schlaganfall – Zeit ist Hirn

Der Schlaganfall (Gehirnschlag) zählt zu den häufigsten Erkrankungen in Deutschland. Er ist die dritthäufigste Todesursache und auch ständig der Anlass für mittlere und schwere Behinderung. Bluthochdruck sowie ein schlecht eingestellter Blutzucker sind die wichtigsten Risikofaktoren. Gerade deshalb ist es wichtig, sich frühzeitig darüber zu informieren, wie die Schlaganfallrisiken eingeschränkt und behandelt werden können und welche Vorboten auf einen Schlaganfall hinweisen. Der Referent Dr. Dr. Markus Killeit spricht bei dem Vortrag über die Risiken und Präventionsmöglichkeiten des Schlaganfalls. Er stellt die verschiedenen Schlaganfallformen vor, erläutert die Vorboten des Schlaganfalls und legt Behandlungsmöglichkeiten sowohl in der Therapie als auch in der Vorbeugung des Schlaganfalls dar. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 29. November 2022 im Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2a in Vörstetten ab 19:00 statt. Im Anschluss an den Vortrag werden gerne Fragen beantwortet. Der Eintritt des von der Volkshochschule Nördlicher Breisgau in Kooperation mit dem Kreis Krankenhaus Emmendingen veranstalteten Vortrags ist frei, eine Anmeldung ist auf der Internetseite www.vhs-em.de möglich (Kursnummer 30045).

Kreisimpfstützpunkt Kenzingen schließt Ende November

Der Kreisimpfstützpunkt im ehemaligen Aldi-Markt in Kenzingen in der Industriestraße 26 stellt Ende November 2022 seinen Betrieb ein: Am Mittwoch, 30. November 2022 erfolgt die letzte Impfung. Bis zu diesem Zeitpunkt ist weiterhin noch jeden Mittwoch und Freitag jeweils von 16:00 bis 19:00 Uhr geöffnet. Eine Buchung des Impftermins auf dem Buchungsportal www.impftermin-bw.de

de oder unter der Hotline 0800 282 272 91 wird für eine garantierte Impfung ohne große Wartezeiten dringend empfohlen. Eine Impfung ohne Termin ist zwar grundsätzlich noch möglich, jedoch nur, wenn ungebuchte Impftermine frei sind und Wartezeiten in Kauf genommen werden. Die Erst- und Zweitimpfungen erfolgen mit dem bisherigen Impfstoff Comirnaty von Biontech-Pfizer. Für die dritte und vierte Impfung werden die neuen, an die Omikron-Varianten BA.4 und BA.5 angepassten Impfstoffe eingesetzt.

KINDERGARTENNACHRICHTEN



MARKTSTAND

Kindergarten Wirbelwind
am Samstag, 19.11.22
von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Im Winkel 1
(schräg gegenüber von Bäckerei Ritter)

Wir bieten Ihnen
Gebasteltes, Eingemachtes und Dekoratives
Kuchenverkauf

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Laternensingen im Roteux-Quartier

Die Kinder vom Kindergarten Sonnenwinkel haben am Freitag, dem 11.11.2022 die Bewohner/innen der Seniorenanlage Roteux-Quartier besucht.

Mit ihren Laternenliedern unterhielten sie viele der Senior/innen, die sich sehr über die Gesangkünste der kleinen Musiker gefreut haben; immerhin mussten sie wegen Corona lange auf Begegnungen aller Art verzichten. Auch die Kinder, die nach ihren Darbietungen mit Weckmännern belohnt wurden, hatten ein schönes Erlebnis.



SCHULNACHRICHTEN



FÖRDERKREIS GRUNDSCHULE



Danke

Ein herzliches Dankeschön allen Eltern, die das St. Martinsfest dieses Jahr mitgestaltet haben.

Wir danken außerdem dem Jugendorchester des Musikvereins für die musikalische Begleitung des Festes sowie der Feuerwehr und dem DRK für einen sicheren Martinsumzug. Ein besonderer Dank geht an die Bäckerei Ritter für die großzügige Spende.

Dank allen Mitwirkenden konnten wir ein fröhliches und ausgelassenes Martinfest feiern!

Vielen herzlichen Dank sagen...

Diana Schreg, Tina Sorgenfrei, Tobias Weber und der Elternbeirat der Grundschule Vörstetten

VOLKSHOCHSCHULE



Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Salsa - Tanzen in der Gruppe (ohne Partner) Wochenendkurs (25614)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum Sa., 26.11.22, 15-16:30 Uhr und So., 27.11.22, 14-15:30 Uhr

Schlaganfall – Zeit ist Hirn (30046)

Kostenloser Vortrag in Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, Di., 29.11.22, 19-20:30 Uhr

Tai Ji Qi Gong – Die Lebensenergie pflegen: Sanftes Training in jedem Alter (31302)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum, 10x dienstags, 19:30-20:30 Uhr, Beginn: 29.11.22

Crashkurs Online-Marketing (550000)

Online-Kurs mit Zoom, 3x mittwochs, 18:00-20:15 Uhr, Beginn: 30.11.22

Tanzen und Fitness mit Baby on Board für Babys 3 - 9 Monate (30742)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum, 7x donnerstags, 14:30-15:30 Uhr, Beginn: 08.12.22

Zeit für mich: Achtsamkeitstraining mit körperorientierter Meditation (31022W)

Vörstetten, Kindergarten Wirbelwind, Alemannenstr. 17, Kursraum, 6x montags, 19:30-21:00 Uhr, Beginn: 09.01.23

Yoga-Meditation: Ein guter Start ins neue Jahr (31026)

Reute, Eichmattenschule, Hinter den Eichen 3, Musikraum, 4x montags, 20:00-21:30 Uhr, Beginn: 16.01.23

Aqua-Fitgym im tiefen Wasser mit Aqua-Gürtel (32606)

Denzlingen, Sportbad, Berliner Str. 53, Schwimmbecken, 5x freitags, 20:00-20:45 Uhr, Beginn: 13.01.23

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

GEMEINDEBÜCHEREI



FÖRDERVEREIN GEMEINDEBÜCHEREI



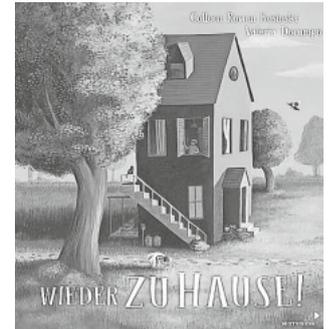
Lesen mit Kindern ab 4 Jahren

Donnerstag, 17.11.2022
15:00 – 16:00 Uhr

Wieder zu Hause!

Colleen Rowan Kosinski/
Valeria Dacampo

Eine warmherzige Geschichte über Abschied und Loslassen, über Ankommen und Neuanfang.



KIRCHENNACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Kirche - Wo Glaube lebendig wird

Gottesdienst am 20. November 2022 (Ewigkeitssonntag)

Im Gottesdienst am Ewigkeitssonntag werden wir wieder unserer Verstorbenen aus dem zu Ende gehenden Kirchenjahr gedenken. Wir erinnern uns noch einmal namentlich an jeden Einzelnen und jede einzelne und werden für sie eine Kerze anzünden. Im Gottesdienst wird der Posaunenchor mitwirken. Herzliche Einladung!

Kirchen-Konzert des Musikvereins am 20.11.2022

Am 20. November 2022, findet abends um 18 Uhr in der Evangelischen Kirche in Vörstetten ein Konzert des Musikvereins Harmonie Vörstetten statt. Herzliche Einladung!

Heizung in der Kirche und im Gemeindehaus

Ein Grad weniger Raumtemperatur in der Kirche spart rund 10% Heizkosten. Darum werden wir – wie in den letzten beiden Jahren – während der Gottesdienste und Konzerte die Kirche auf nur noch 12° C aufheizen. Die Gottesdienste werden daher auch weiterhin nur ca. 30-35 Minuten dauern. Bitte kleiden Sie sich entsprechend. Wir halten einige Decken vor. Sie dürfen sich gerne beim Eingang bedienen.

Hausgottesdienst – Gottesdienst feiern in den eigenen vier Wänden

Weiterhin samstags bei den Schaukästen oder auf Wunsch in Ihrem Briefkasten.

Gedengottesdienst für verstorbene Kinder am 19.11.2022

Die Seelsorge an der Universitäts-Kinderklinik in Freiburg lädt zu einem Gedengottesdienst für verstorbene Kinder am Samstag, 19. November 2022 um 11.00 Uhr und 15.00 Uhr im Ökumenischen Kirchenzentrum, Freiburg-Rieselfeld (Maria-von-Rudloff-Platz) ein.

Bibel für Neugierige

Am Donnerstag, den 17. November 2022 starten wir um 19 Uhr mit unserem neuen Gesprächskreis-Angebot „Bibel für Neugierige“. Einblicke in Entstehung in Inhalt eines biblischen Buches stehen am Anfang. Anschließend sollen das Gespräch und der Austausch Raum haben. Wir treffen uns im Pfarrhaus.

Mitmach-Aktion: Café Klatsch – das Reparatur-Café am Freitagnachmittag

Bei trockenem Wetter hat am Freitag von 15-17 Uhr das „Café Klatsch – Das Reparatur-Café“ wieder geöffnet. Wir helfen Ihnen gerne, ihre kaputten Sachen zu reparieren, wenn wir können. Und selbst wenn Sie nichts zum Reparieren haben, dürfen Sie gerne auf einen Kaffee bei uns einkehren.

Herbsttagung der Bezirks-Synode am 19.11.2022

Am Samstag, den 19.11.2022 findet von 9 bis 13 Uhr in der Evangelischen Kirche in Köndringen die diesjährige Herbst-Tagung der Bezirkssynode statt. Darin werden wir uns schwerpunktmäßig mit den Veränderungen durch den Transformations- und Reduktionsprozess in unserem Kirchenbezirk beschäftigen. Die Synode tagt öffentlich. Herzliche Einladung.

Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank Breisgau BIC GENODE61GUN.

Der Mutmacher der Woche

Diese Woche war Buß- und Betttag. Dieser Feiertag war zu meiner Kindheit noch ein freier Tag. Inzwischen scheint er mehr und mehr in Vergessenheit zu geraten. Wer weiß auch schon noch etwas mit dem Wort „Buße“ anzufangen. Was ist das denn, „Buße“?

Vielleicht bringt uns eine Predigt von Jesus auf die Spur. Im Markusevangelium wird erzählt: Nachdem Johannes der Täufer ins Gefängnis geworfen worden war, kam Jesus nach Galiläa und verkündete die gute Nachricht von Gott: »Die von Gott bestimmte Zeit ist da. Sein Reich kommt jetzt den Menschen nahe. Ändert euer Leben. Und glaubt dieser guten Nachricht!« (Markusevangelium, Kapitel 1, Verse 14+15) Die erste Predigt, die Jesus gehalten hat. Vier Sätze lang. Zwei Zusagen und zwei Aufforderungen. Die zwei Zusagen: Erstens: Die von Gott bestimmte Zeit ist reif. Zweitens: Gottes Reich ist da. Bei uns. Ganz nah. Und die zwei Aufforderungen: Erstens: Tut Buße. Mit anderen Worten: Verändert euer Leben. Und zweitens: Glaub an das Evangelium. An die gute Nachricht von der befreienden Liebe Gottes. Eine Predigt zum Buß- und Betttag. Genial kurz. Martin Luther hat schon 95 Sätze gebraucht, um alles zu sagen, was für seine Zeit wichtig war. Seine 95 Thesen. Aber die erste seiner Thesen scheint die Ultra-Kurz-Predigt Jesu aufzugreifen: „Wenn Jesus spricht: „Tut Buße!“, hat er gewollt, dass das ganze Leben der Gläubigen Buße sein soll.“ Wie viele Sätze würde man heute wohl brauchen, um zu beschreiben, was sich ändern soll? In der Welt? In der Kirche? In unserem Leben? Welchen Satz würden Sie aufschreiben? Was sich ändern soll in der Welt? Und was sich ändern soll in Ihrem Leben? Ich will Sie gerne ermutigen, das tatsächlich zu tun. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit. Überlegen Sie einen Moment lang. Und schreiben Sie die beiden Sätze auf. Ob sich dadurch schon was ändert? Vermutlich nicht viel und nicht grundlegend. Aber vielleicht doch ein bisschen was.

Veränderung geht nicht automatisch und von allein. Ein erster Schritt könnte der sein, sich über die eigene Sehnsucht bewusst zu werden, was sich ändern soll. Ein zweiter Schritt könnte sein, Gott darum zu bitten, dass er uns bei der Veränderung hilft. Wie ich drauf komme? – Dieser zunehmend in Vergessenheit geratene Feiertag heißt ja nicht nur Bußtag, sondern auch Betttag.

Ich grüße Sie auch im Namen unseres Kirchengemeinderates ganz herzlich und wünsche Ihnen, dass Sie spüren, wann die Zeit für Veränderungen reif ist. Und ich wünsche Ihnen, dass es Ihnen gelingt, im Gebet die Angst vor Veränderungen abzugeben, und dass Sie dann die Kraft und den Mut haben, mit Gottes Hilfe Ihr Leben oder Dinge so zu ändern, wie sie sich das wünschen bzw. wie es Ihnen und Ihren Lieben guttut. Behüt' Sie Gott!
Ihr Pfarrer Martin Haßler

Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666-2263;
Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder
e-mail: martin.hassler@kbz.ekiba.de
Homepage: www.kirche-voerstetten.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr und
Donnerstag von 15-18 Uhr.
Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

LIEBENZELLER GEMEINDE

Liebe Amtsblattleser/innen,
Sie erhalten hier die **aktuellen Veranstaltungs-Infos** unserer Gemeinde für die nächste Woche. **Alle Interessierten**, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns **herzlich willkommen**. Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Wochenende und für alle Umstände Gottes Frieden und seine Kraft!

Ihr, Benjamin Binder, Gemeindepastor

Unsere Wöchentlichen Veranstaltungen**Freitag, 18.11.: 09:30-11:30 Uhr: Krabbelgruppe**

Für Kids von 0-3 Jahren und ihre Eltern. Wir treffen uns im Gemeindezentrum zu Spielen, Spaß, und Gemeinschaft. Wir freuen uns, dass es auch wieder möglich ist, bei einem kleinen zweiten Frühstück zusammen zu sein. **Herzliche Einladung!**

Sonntag, 20.11.: 11:00 Uhr: Gottesdienst

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst** in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet bieten wir die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern! Bitte für aktuelle Entwicklungen die Infos auf unserer Internetseite beachten!

Montag, 21.11.: 19:30 Uhr: Jugendkreis**Mittwoch, 23.11.: 19:00 Uhr: Gemeindegebet****Donnerstag, 24.11.: 18:30 Uhr: Teenkreis**

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um (www.lgv-voerstetten.de), schreiben Sie eine E-Mail, oder rufen Sie an:

07666/912525 (Gemeindeleiter A. Flubacher)

07666/9014585, benjamin.binder@lgv.org

(Gemeindepastor Benjamin Binder)

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!**KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE****Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter****Wir laden ein zu den Gottesdiensten:****Donnerstag 17.11.**

D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
	18:25 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Reute	18:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier der Frauengemeinschaft mit Gebeten, Texten und Meditationen; mitgestaltet Rückenwind

Freitag 18.11.

Glottertal	18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier (Mini Gr. 1)
D. St. Jakobus	18:30 Uhr	Taizé-Gebet

Samstag 19.11.

Glottertal	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend (B)
Heuweiler	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag 20.11.

Reute	08:45 Uhr	Eucharistiefeier
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung
Vörstetten	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Totengedenken anschließend Friedhofbesuch

Dienstag 22.11.

D. St. Jakobus	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
----------------	-----------	------------------

Mittwoch 23.11.

D. St. Jakobus	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
----------------	-----------	------------------

Donnerstag 24.11.

D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
	18:25 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

Freitag 25.11.

Glottertal	18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier (Mini Gr. 2) mitgestaltet vom Kirchenchor

Samstag 26.11.

Vörstetten	18:00 Uhr	Einstimmung auf den Advent mitgestaltet von der Musikgruppe
Reute	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend mitgestaltet vom Kirchenchor

Sonntag 27.11.

Glottertal	08:45 Uhr	Eucharistiefeier (C)
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung mitgestaltet vom Ökum. Kinder- und Jugendchor
	16:00 Uhr (bis 18:00 Uhr)	Einladung in die offene Kirche
Vörstetten	17:00 Uhr (bis 18:30 Uhr)	Raum der Stille

Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite www.an-der-glotter.de

Ministranten

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

Sternsingeraktion 2023

Liebe Kinder, Liebe Sternsinger, wir laden euch ganz herzlich dazu ein, wieder durch die Straßen von Vörstetten zu ziehen. Das Sternsingen findet am 4. und 5. Januar 2023 statt. Unter dem Motto „Kinder stärken, Kinder schützen – in Indonesien und weltweit“, sammeln wir Spenden für Projekte in der ganzen Welt und bringen den Menschen den Segen für das neue Jahr. Kommt zu einem oder am besten zu beiden Vortreffen jeweils montags am 28.11. und 12.12. von 17:30 bis 18:30 ins katholische Gemeindezentrum (Im Brühl 2). Dort gibt es alle weiteren Infos. Bei Fragen im Vorfeld könnt ihr euch an Anne Oranth (07666/8820142), Birgitt Legrand (07666/883260) oder Christine Kohler (07666/9129912) wenden.

Wir freuen uns auf euch!
Alexandra, Anne, Birgitt, Christine und Ellen

**Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter
St. Maximilian Kolbe Vörstetten
Geschäftsführendes Pfarrbüro**
Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen
Tel. 07666-911330
info@an-der-glotter.de; www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten:
montags – freitags von 10:00 – 13:00 Uhr
dienstags und freitags von 16:00 – 18:00 Uhr
donnerstags von 16:00 – 19:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.

VEREINSNACHRICHTEN**ASV RINGEN****ASV-Ringer müssen Niederlagen einstecken**

Der Start in die Rückrunde der Verbandsliga lief für die Athleten des ASV Vörstetten gänzlich schlecht. Neben dem Stilartwechsel sorgten verletzungsbedingte Ausfälle weiterer Leistungsträger dafür, dass man nur mit Mühe überhaupt eine vollzählige Mannschaft auf die Matte schicken konnte. In allen vier Kämpfen seit dem 29.10.2022 setzte es in der Konsequenz teils deutliche Niederlagen.

Heimkampf am Samstag:

Samstag, 19.11.2022

Heinz-Ritter-Halle Vörstetten

20:00 Uhr: ASV Vörstetten - VFK Radolfzell

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

MUSIKVEREIN „HARMONIE“**Kirchenkonzert des Musikvereins am 20. November**

Am **20. November 2022 um 18:00 Uhr** laden wir Sie herzlich zu unserem diesjährigen Kirchenkonzert in die **evangelische Kirche in Vörstetten** ein.

Unter der Leitung von Silke Frey und Annika Marschall werden das Jugendorchester und das Hauptorchester den Besuchern ein abwechslungsreiches Programm präsentieren, unter anderem „Toccata for Band“ und „Song of freedom“.

In der Kirche ist es kalt (ca. 12°C), bitte kleiden Sie sich dementsprechend. Einige Decken sind vorhanden.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.

VFR**VfR-Aktuell:****Rückblick:****Herren:**

VfR Vörstetten - SV Hochdorf

2:4 (1:1)

Der VfR wollte mit einem Heimsieg in die Winterpause gehen und es fing auch gut für den VfR an. L. Linsenmann erzielte nach 15 Minuten den Führungstreffer, doch dieser hielt nur kurz. Bereits 5 Minuten später konnte der Gast durch einen Elfmeter zum Halbzeitstand von 1:1 ausgleichen. S. Erschig brachte den VfR

in der 70. Minute nach einem Freistoß erneut in Führung, doch wieder hielt die Führung nicht lange. Fehler in der Abwehr ließen den Gast den Rückstand binnen 10 Minuten zu einem 2:4 drehen. So überwintert der VfR als Tabellenzehnter in der Kreisliga B.

Die **Zweite** konnte Ihre Spiele teilweise erfolgreich bestreiten. Am vergangenen Donnerstag wurde der FC Kollnau 2 nach 0:3-Rückstand noch mit 5:3 besiegt. Am Sonntag holte man gegen SV Hochdorf 2 einen Punkt bei einem 1:1 nach 90 Minuten..

Frauen: PTSV Jahn Freiburg - VfR Vörstetten 1:0 (0:0)

Vergangenen Sonntag fuhr die Frauenmannschaft nach Freiburg zum Post-Jahn. Relativ schnell wurde klar, dass dies eine Partie auf Augenhöhe war. Beide Mannschaften erkämpften sich relativ wenige Torchancen und somit lief der Ball meistens nur zwischen dem eigenen und gegnerischen 16er. Pünktlich ging es nach 45 Minuten torlos in die Halbzeit. Das eigene Ziel den Ball besser durch die eigenen Ketten laufen zu lassen und sich somit Lücken für einen Angriff zu erkämpfen, lief gut. Die Minuten verstrichen und vor allem die Freiburgerinnen waren es, die kein großes Risiko eingingen. In der 89' Minute kämpften sich diese jedoch durch die Reihen des VfRs und es kam zum 1:0 für den PTSV Jahn Freiburg, woraufhin zeitnah der Abschlusspfiff folgte.

Vorschau:

Do., 17.11., 19.30 Uhr: SV Kappel 2 - **VfR Herren 2**
So., 20.11., 15 Uhr: **VfR Vörstetten Frauen** - SV Gottenheim 2
Do., 24.11., 19.15 Uhr: **VfR Herren 2** - DJK Heuweiler 2
So., 27.11., 15 Uhr: SpVO Rieselfeld - **VfR Vörstetten Frauen 7**

Ergebnisrückblick Jugend:

VfR Vörstetten E-Jgd. - FC Sexau	4:5
FV Hochb./ Windenreute - VfR B-Juniorinnen	1:2
FC FR-St. Georgen - VfR C-Juniorinnen	2:6
VfR D-Juniorinnen - FC Wittlingen	0:12
VfR E-Juniorinnen - FV Hochb./ Windenreute	1:5

Vorschau Jugend:

Mi., 16.11., 18.30 Uhr: **VfR C-Juniorinnen** - JFV Freiburg Ost
Sa., 19.11., 09 Uhr: Alem. Zähringen - **VfR D-Juniorinnen**
Sa., 19.11., 12 Uhr: **VfR B-Juniorinnen** - SG Breisgau Nord
Sa., 19.11., 14 Uhr: **VfR C-Juniorinnen** - SpVgg Bugg./ Seefelden
Sa., 19.11., 16 Uhr: **VfR E-Juniorinnen** - JFV Freiburg Ost
So., 20.11., 11 Uhr: **VfR Vörstetten E-Jgd.** - SG Simonswald

Zuschauer sind zu den Spielen herzlich willkommen, um alle unsere Mannschaften lautstark zu unterstützen

Der Vorstand

VdK



Einladung zur VdK Adventsfeier

Der Vorstand des Ortsverbands Vörstetten freut sich sehr darüber, Euch, unsere Mitglieder, nach zweijähriger Coronapause endlich wieder zu einer stimmungsvollen VdK-Adventsfeier einladen zu können.

Wir feiern unser Treffen am **Freitag, dem 02.12.2022**, in der **Roteux-Begegnungsstätte** von **16.00-19.00** Uhr. Nach einem herzhaften Imbiss singen wir gemeinsam bekannte Weihnachtslieder und erfreuen uns an musikalischen und anderen Vorträgen.

Es grüßt euch alle herzlich Euer Vorstand des VdK OV Vörstetten!

Liebe Mitglieder unseres VdK Ortsverbandes.

Wir freuen uns, dass wir bis zu 50 Personen im Rahmen der Aktion „Frohe Herzen“ in den Europa Park einladen dürfen.

Besuchstag: 30. November 2022
Abfahrt: Binnigerhof 12:00 Uhr
Rückfahrt: Europa Park 19:00 Uhr
Fahrtkostenbeitrag: 10 €
Anmeldungen: Tel. 4231 Gisela Lebender (automatischer Anrufbeantworter)
Anmeldeschluss: 18. November 2022

Euer Vorstand

VÖRSTETTER MITEINANDER



Mittwochskino am 23. November um 19:30 Uhr

„**Wunderschön**“ heißt der Film der Regisseurin und Schauspielerin Karoline Herfurth, den der Vörstetter Miteinander e.V. am Mittwoch, 23. November zeigt. Der Film handelt von fünf Frauen im Spannungsfeld zwischen angekratzttem Selbstbild und vermeintlich notwendiger Selbstoptimierung. Mit viel Humor und Sensibilität werden ihre unterschiedlichen Probleme aufgezeigt und man kann sich in manchen Dialogen selbst wiederfinden.

Einlass ist ab 19:00 Uhr, der Film startet um 19:30 Uhr.

Am **Dienstag, 29. November** laden wir Sie **um 15:00 Uhr** zu Kaffee und Kuchen und zu einer Informationsveranstaltung „**Wie können wir uns vor Betrügern schützen**“ ein.

Ab 16:00 Uhr erhalten Sie von der Polizei Informationen, wie man Trickbetrügern keine Chance gibt. Es wird über die Vorgehensweise der Täterinnen und Täter berichtet und Grundlagenwissen vermittelt, damit die Maschen frühzeitig durchschaut und somit Hab und Gut geschützt wird.

Beide Veranstaltungen finden in der Begegnungsstätte des Roteux Quartiers, Am Roteux Platz 2a statt.

Die Vorstandschaft lädt sehr herzlich ein.

Besuchen Sie auch unsere Homepage www.vorstetter-miteinander.de, um unsere vielseitigen Tätigkeitsfelder kennenzulernen.

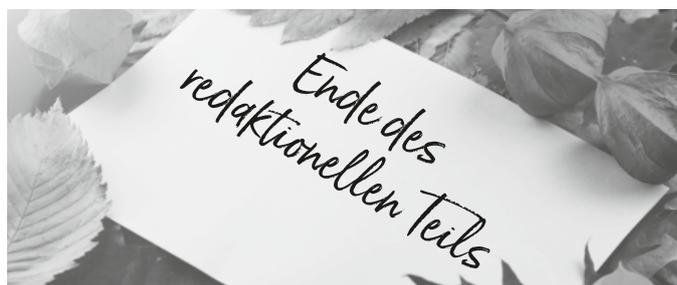
DIE GUTE TAT



Zu verschenken...

Zwei gut erhaltene Sessel.

Bei Interesse gerne melden. Tel. 4231



PASTINAKEN-KAROTTEN-SUPPE MIT INGWER UND ROTE BEETE-CHIPS

ZUTATEN

FÜR 6 BIS 8 PORTIONEN BZW. 1 BLECH

PASTINAKEN-KAROTTEN-SUPPE MIT INGWER

1 kg Pastinaken
4 Karotten
¼ Knolle Sellerie
(alternativ: etwas Staudensellerie)
1,5 l Gemüse- oder Hühnerbrühe
1 daumengroßes Stück Ingwer
2 Knoblauchzehen
1 große Zwiebel
1 Schuss Sahne
Salz, Pfeffer
Evtl. etwas Chili-Pulver oder -Flocken
2 EL Petersilie
Olivenöl zum Anbraten

ROTE BEETE-CHIPS

2 Knollen Rote Beete
2 Zweige Rosmarin
(alternativ Trockenprodukt)
Salz, Pfeffer



ZUBEREITUNG

PASTINAKEN-KAROTTEN-SUPPE MIT INGWER:

Alle Zutaten für die Pastinakensuppe schälen, Zwiebel, Knoblauch und Ingwer fein hacken, restliches Gemüse würfeln. Das Öl in einem großen Topf erhitzen und das Gemüse darin unter gelegentlichem Rühren andünsten für etwa 10-15 Minuten.

Nun das Ganze mit der Brühe ablöschen und weitere 15-20 Minuten köcheln lassen. Wenn das Gemüse gar ist, einige Stücke für später in ein Schüsselchen abschöpfen.

Zum Gemüse im Topf einen Schuss Rahm zugeben, pürieren. Nun die abgeschöpften Gemüsestückchen dazu und abschmecken. Wer es etwas schärfer mag, fügt Chili-Flocken- oder -Pulver hinzu. Falls die Suppe zu dickflüssig sein sollte, kann man sie mit etwas warmem Wasser verdünnen.

ROTE BEETE-CHIPS:

Backofen auf 180°C vorheizen. Rote Beete waschen und in feine Scheiben (etwa 2 – 3 mm) schneiden. Rosmarin waschen, trocken schütteln und fein hacken. In einer Schüssel Rote Beete Scheiben mit Salz, Pfeffer und Rosmarin würzen.

Rote Beete-Scheiben auf ein mit Backpapier belegtes Rost legen (dürfen sich nicht gegenseitig berühren - kein Fett oder Öl hinzufügen!). Jetzt für ca. 12 – 14 Minuten bei 180°C ab in den Ofen damit, jede Scheibe wenden und für weitere 12 – 14 Min. backen.

Die Suppe in vorgewärmten Tellern anrichten, mit gehackter Petersilie garnieren, Rote Beete-Chips auf einer Platte in die Tischmitte stellen. Sofort servieren.

TIPPS & TRICKS

Beim Einkauf keinesfalls zu Monster-Pastinaken greifen, kleinere Exemplare sind schmackhafter. Die Pastinake lässt sich dünsten, kochen, braten, im Ofen garen. Roh und geraspelt schmeckt sie gut im Salat. Auf die gleiche Weise wie unsere Rote-Beete-Chips kann man auch Pastinaken-Chips machen. Grundsätzlich verträgt die Rote Beete kräftige Gewürze und Aromen, besonders raffiniert wird sie durch Schärfe. Nicht nur in Herbst-/ Wintersuppen ist Ingwer ein gesunder Scharfmacher und bringt Wärmerezeptoren im Körper in Schwung.



Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

*Pflichtfelder



Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschaffst.
Stehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,
und hab' für alles vielen Dank.

Du bist friedlich eingeschlafen und wir waren froh,
dich begleiten zu dürfen.

Peter Fehrenbach

* 25.9.1945 † 7.11.2022

In Liebe und tiefer Trauer

**Deine Helga
Mario und Nicole
Frank mit Tim**

Die Trauerfeier ist am Freitag, 18. November 2022, um 13.00 Uhr in der ev. Kirche in Vörstetten,
anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

KURSLEITER:IN FÜR BABYSCHWIMMEN

MO – FR immer vormittags (weitere Zeiten auf Anfrage möglich)



Wir bieten seit 2010 Schwimmkurse in Freiamt an.

Für die neue Kursstaffel ab Januar suchen wir Dich als Kursleiter:in

Wir bilden Dich sorgfältig aus und übernehmen bei Bedarf DLRG Bronze- und Silber-Lehrgänge. Quereinsteiger sind willkommen.

Wir bieten einen überdurchschnittlichen Stundenlohn und vielfältige

Möglichkeiten der Anstellung: Minijob Basis, Honorar oder Teilzeit. Das Mindestalter beträgt 16 Jahre und Mobilität wird standortbedingt vorausgesetzt.

Mehr Informationen findest Du unter aqua-kinetics-center.de

Rückfragen gerne per Telefon 07663 / 913810 oder per mail info@aqua-kinetics.de

AquaKinetics® GmbH – Bewegung im Wasser | Zeppelinstraße 19 | 79331 Teningen

Immobilienverkauf? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de
Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

Jeden Donnerstag bei
Hanni's Markthalle
Reutener Straße 11, 79279 Vörstetten
Von 14:30 Uhr - 18.00 Uhr



Mit frischem Fisch und Meeresdelikatessen

STRIEGEL

MASCHINEN- UND METALLBAU
HOCHDRUCKWASSERSTRAHLSCHNEIDEN
wir suchen
Maschinenbediener m/w/d
für Hochdruckwasserstrahlmaschine
CNC Fräser m/w/d
Produktionshelfer m/w/d
79341 Hecklingen Heerstraße 6
Tel. 07644-5589850
Mail: info@metallbau-striegel.de

S' Blättle immer dabei!

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblaettle.de

Laden im App Store Google Play

PRIVATER FREIRAUM!
 „Wohnen in der Mühlenstraße“
 March-Holzhausen



Natur vor der
 Tür und die
 City ganz
 nah.

- **2- u.3-Zimmer-EG u. OG-Wohnungen** mit großen Sonnenbalkonen.
- **Große 3-Zi.-Traumwohnung im DG.** 111,86 m², offener Wohn-/Ess-/Kochbereich, Dachterrasse.
- Kleine schnuckelige Wohnanlage mit Bankfiliale. Aufzug im Haus.
- **Baubeginn November 2022**
- **Provisionsfrei – Verkauf direkt vom Bauträger**



T. 07642/920 24-0

www.leonhardt-immobilien.com



**Ihr Ansprechpartner
 für anspruchsvolle
 Immobilien**

Thomas Zurnieden
 STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting
 Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen
 Telefon 0761 6006316-0 | stauss-immobilien.de

STAUSS
 —IMMOBILIEN—



PIZZA
 SELBST BACKEN

Werksverkauf in Nimburg mit
 Vorführung (nach Termin)
 Holz-, Gas-, Hybrid-Modelle
 Viele Modelle auf Lager
 oder innerhalb von 10 Tagen
 lieferbar.



Zeppelinstr. 19 | 79331 Teningen | Telefon 07663 / 913810
info@der-pizzaofen.de | der-pizzaofen.de



www.primo-stockach.de

**BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER
 WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN
 BURKHEIM VOM 25. NOV. - 27. NOV. 2022**

► Programm unter [www. Gewerbeverein-Vogtsburg.de](http://www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de)



**IST IHRE HAUSNUMMER
 GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend
 für rasche Hilfe durch den Arzt
 oder den Rettungsdienst sein!

Lichterfest!
 Am Freitag, den 18. November
 18:00-20:00 Uhr wollen wir
 gemeinsam mit Glühwein und Gebäck,
 den Beginn der Adventszeit einläuten.

Birgit`s Blumenwerkstatt
 ☎ 07641-9540606
 Schwarzwaldstr.3, 79276 Reute

DIE GUTE IDEE!



Ihre Immobilienexperten in der Region für
 alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
 bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
 Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
 IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de